

Contents

Notes on Authors	ix
Preface	xiv
Acknowledgments	xvi
Part I: History of Sociolinguistics	
Introduction	1
1 A Brief History of American Sociolinguistics 1949–1989 Roger W. Shuy	4
2 Reflections on the Origins of Sociolinguistics in Europe Louis-Jean Calvet	17
Discussion Questions	25
Part II: Ethnography of Speaking	
Introduction	27
3 Models of the Interaction of Language and Social Life Dell Hymes	30
4 Lands I Came to Sing: Negotiating Identities and Places in the Tuscan “ <i>Contrasto</i> ” Valentina Pagliai	48
Discussion Questions	69
Part III: Pragmatics	
Introduction	71
5 Narrative Analysis: Oral Versions of Personal Experience William Labov and Joshua Waletzky	74
6 “Narrative Analysis” Thirty Years Later Emanuel A. Schegloff	105
7 Narrative Structure: Some Contrasts Between Maori and Pakeha Story-telling Janet Holmes	114

vi Contents

8	Contextualization Conventions John J. Gumperz	139
9	The Pronouns of Power and Solidarity Roger Brown and Albert Gilman	156
10	Complimenting: A Positive Politeness Strategy Janet Holmes	177
	Discussion Questions	196
Part IV: Language and Gender		
	Introduction	199
11	Selections from <i>Language and Woman's Place</i> Robin Lakoff	203
12	The Relativity of Linguistic Strategies: Rethinking Power and Solidarity in Gender Dominance Deborah Tannen	208
	Discussion Questions	229
Part V: Language and Variation		
	Introduction	231
13	Some Sociolinguistic Principles William Labov	234
14	On the Construction of Vernacular Dialect Norms Walt Wolfram	251
15	The Linguistic Individual in an American Public-Opinion Survey Barbara Johnstone	272
	Discussion Questions	286
Part VI: Pidgins and Creoles		
	Introduction	287
16	Trade Jargons and Creole Dialects as Marginal Languages John E. Reinecke	290
	Discussion Questions	299
Part VII: Individual Bilingualism		
	Introduction	301
17	A Social Psychology of Bilingualism Wallace E. Lambert	305

18	BICS and CALP: Origins and Rationale for the Distinction Jim Cummins	322
19	Linguistic Diversity, Schooling, and Social Class: Rethinking Our Conception of Language Proficiency in Language Minority Education Jeff MacSwan and Kellie Rolstad	329
	Discussion Questions	341
 Part VIII: Diglossia		
	Introduction	343
20	Diglossia Charles Ferguson	345
21	Bilingualism With and Without Diglossia; Diglossia With and Without Bilingualism Joshua A. Fishman	359
22	Toward the Systematic Study of Diglossia Alan Hudson	367
	Discussion Questions	377
 Part IX: Group Multilingualism		
	Introduction	379
23	Empirical Explorations of Two Popular Assumptions: Inter-Polity Perspective on the Relationships between Linguistic Heterogeneity, Civil Strife, and Per Capita Gross National Product Joshua A. Fishman	382
24	Linguistic Minorities and Language Policies Christina Bratt Paulston	394
	Discussion Questions	407
 Part X: Language Policy and Planning		
	Introduction	409
25	Dialect, Language, Nation Einar Haugen	411
26	Language Planning Goals: A Classification Moshe Nahir	423
27	Literacy and Language Planning Nancy H. Hornberger	449
	Discussion Questions	460

viii Contents

Part XI: Multilingualism, Policies, and Education

Introduction	461
28 A Global Perspective on Bilingualism and Bilingual Education G. Richard Tucker	464
29 Language Policies and Language Rights Christina Bratt Paulston	472
Discussion Questions	483
Index	484